

NG.J.
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

TANGAZO KWA WA BWANA WAFANYAO BIASHARA.-
=====

Ninawapasha habari wa Bwana wafanyao biashara yakama
mucafu itakuwa inatoshwa kwao kila siku ya kazi tatu
na siku ya kazi sita. Itafaa kutia kipande ca ngunguru
mbere ya kila parcelle, siku ya kazi mbiri na ya kazi
tanu. Ndani ya zile ngunguru mutatia mucafu yote.
Tutakuwa tunawatumia facture kila mwisho wa myezi tatu.

Ruhengeri, le 17 mars 1954.-
LE COMMISSAIRE DE POLICE,
D.NEVEJANS.-



Kwa wa Bwana Commerçants

Nawapasha habali ya kama munalazimishwa kufika hapa ku bire ya Territoire tariki 1.2;54 saa tatu, nina maneno ya kuwambiya. Mukikuwa na maneno ya kuuliza kwa bei ya cunvi petrole na mawesa, muliwanliwa mutanikuta hapa ku Territoire. Kira mtu aweke nkono wake cini, musiseme kama, hamukuwona convocation. *Mukawuliza vile kila kiti munataka maneno ya parcelle au maneno*

Ndimi Bwana Commissaire de Police,

D.NEVEJANS.-

Ymab...
[Handwritten signatures and notes in the left margin]